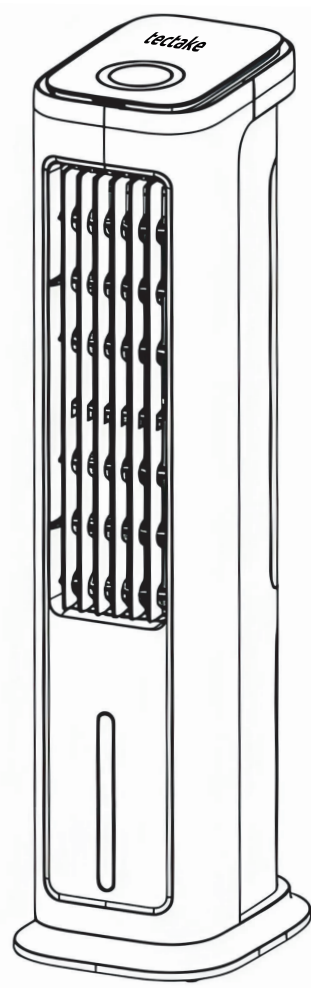


INSTRUCTION MANUAL




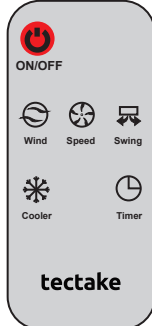
Introduction

Before first use, read the instructions carefully and keep them for further reference. The evaporative air cooler product is specially designed with cooling function. The evaporative air cooler is recommended to place it near an open window to create a “flow-through” effect and experience the desired cooling effect. For the best performance, it is advised to fill the water tank with water or ice if available when using this unit. This product is suitable for diversified climatic environment for a relaxing and comforting atmosphere.

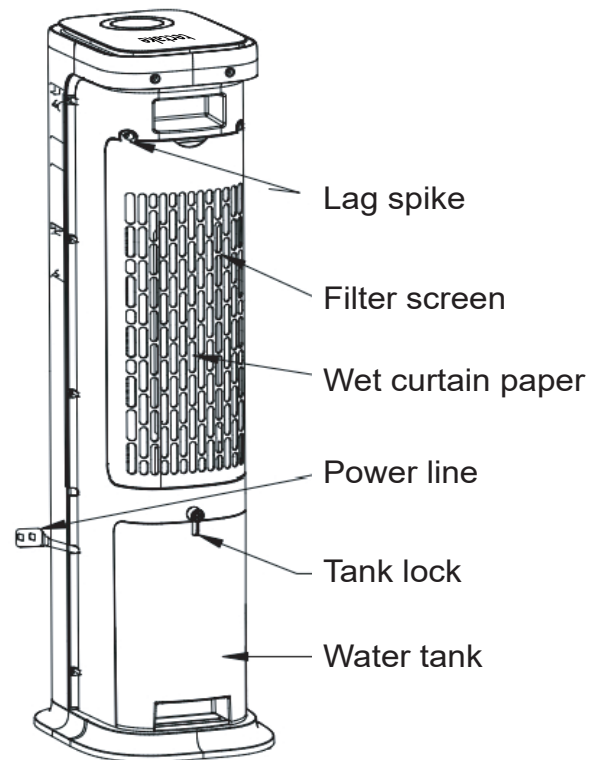
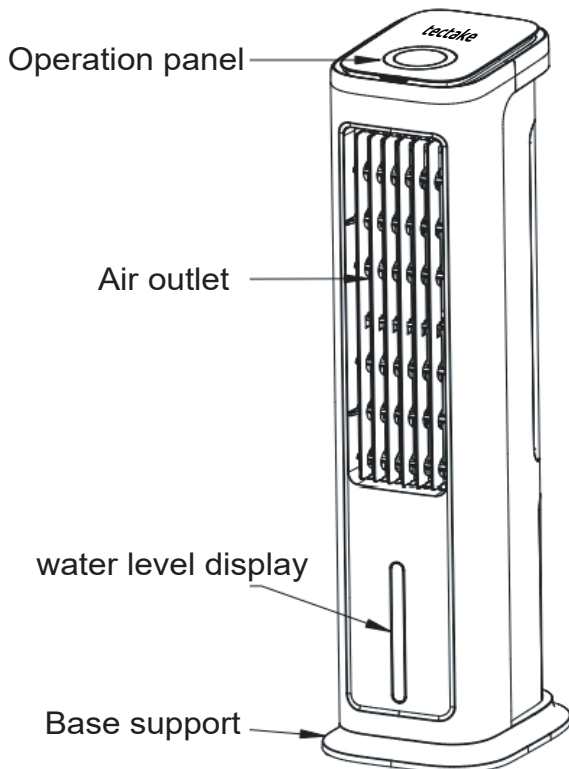
Technical parameters

| | |
|---------------------|---------------|
| Model | 406084 406085 |
| Rated Voltage | 220-240V |
| Rated Frequency | 50Hz |
| Power | 80W |
| Water Tank Capacity | 5L |

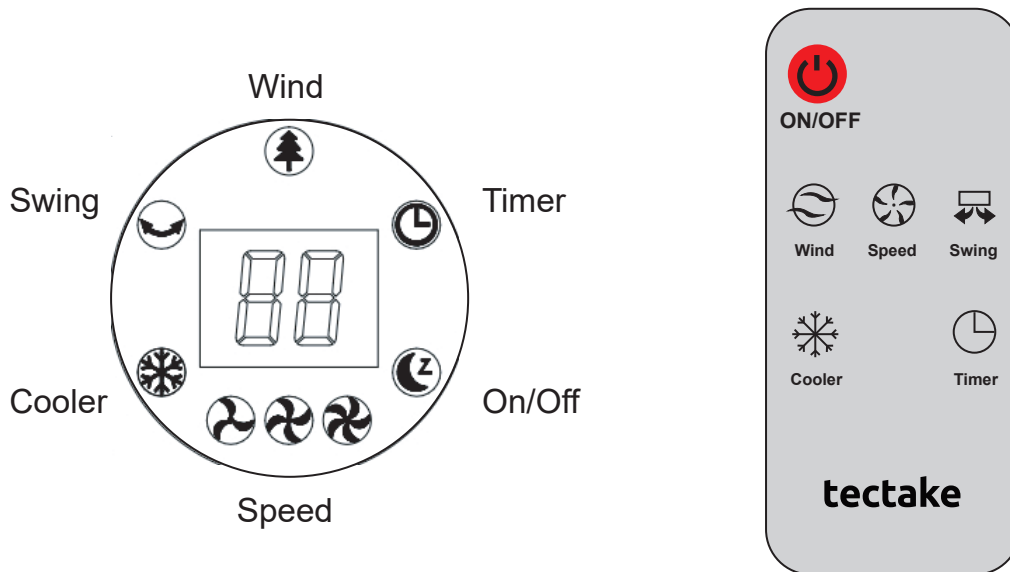
PARTS LIST

| | |
|---|---|
| <p>A</p>  <p>1pc</p> | <p>B</p>  <p>1pc</p> |
|---|---|

Product Diagram



Operating the air cooler



Insert plug to the electrical outlet. The LED indicator automatically shows the room temperature and shifts the fan to stand by position.

1. On/Off: Pressing the “ON” button on the control panel or pressing the On/Off button on the remote control will turn the unit on. To switch back the standby position, simply press the “Off” button on control panel or press the “On/Off” button on remote control.
2. Speed: Press this key to choose between high, medium and low fan speed. Each time the “Speed” button is pressed, an icon will appear on the LED screen indicating the current speed level.
3. Wind: Press the “Wind” button to choose the type. Indicator light will display the selected type of wind;
 - Normal: A continuous wind blow that can be adjusted to low, med and high speed.
 - Natural: Nature setting provides a soft and comfortable environment with a selection of low, medium and high speed.
 - Sleep: 1. WHEN SPEED HIGH, After 30 minutes of operation in the high-grade state of natural wind, it will be transferred to the mid-range operation of natural wind, and after 30 minutes, it will be transferred to the low-grade operation of natural wind, and then continue to operate in the low-grade state of natural wind.
 - 2. When the wind speed is in the medium range, it shall run in the medium range of natural wind for 30min, and then turn to the low range of natural wind, and continue to run in the low range of natural wind.
4. Timer: Press “Timer” button to set the fan between 1-12 hours, the indicator light will show the selected time and will operate until the preset time passes. Continuously press the button to your desired running time. To cancel the timer, simply press the button until the indicator shows “00”.

- 5.Swing: Press “Swing” button to change the wind direction. The swing icon will appear on the screen when the function is activated. Press the button again to stop the oscillation. The vertical direction of air flow can be adjusted manually by directing the outlet louvers up and down.
 - 6.Cooler: Press this key to active the air cooler function. Water pump will take the water from the tank and pour it onto the cooling pad. Cooling pad absorbs the heat of the water and evaporated air is blown out through the fan. The cool breeze by the cooler drops the temperature and creates a relaxing cooling effect. Caution: If the water level is low or there is no water in the tank, do not activate the “Cooler ” function. Check first the water level and add clean water if needed, also to replace the stale water. It is recommended to replace water in the tank at least once in a week.
 - 7.Remote: The above operation can also be carried out on the remote control, with the method same as the one described above.
- Remote control operates with CR2025 batteries (not include).
Direct the remote control to the control panel of the evaporative air cooler. If remote control is not working, first check the batteries. Replace them if needed.
If you are not going to use it for a long time, take out the batteries to prevent damages that may occur due to battery leakage.

Operating the water tank

Check the level of water in the tank frequently. Be sure that water level is not below the “MIN” marking which is located on the water tank. Activating the “Cool” function with insufficient amount of water may cause malfunction of the water pump and warranty of your product will be void.

Before refilling water, turn your unit to “Off” position by pressing the switch located at the back panel and unplug the power cord.

How to inject water in the water tank

Pull out the water tank from the bottom of the back (air cooler), and leak 1/3 of water tank while inject fair water into it.

- Please note the display of water level when injecting water .
- The water level of water tank must be less than “max.” when injecting water.
- The water level of water tank must be more than“min.”when air cooler is with cooling and humidify.
- The frozen ice boxes (or ices) are put into water tank when the client want to get the cooler wind.

Warning:

The water level of water tank is less than “MAX” after ice boxes(or ices) is put water tank.

Using the ice boxes

In order to increase the cooling effect of your fan, you can use ice boxes which are included with the unit. Before using, place them in the freezing compartment of your refrigerator for a few hours. Then place them into the large section of the tank and add water reaching “MAX” level. Utilizing ice boxes drops the temperature of the air flow which will create more effective cooling effect.

Safety Precautions

1. Make sure this appliance and the power cord is not damaged before operating. In case of damage, please consult your authorized technical service.
2. Unplug the power cord plug before taking out the water tank.
3. Do not insert any objects to the ventilation or exhaust opening for this may damage the product and could cause an electrical shock or fire.
4. Do not operate your unit with a cover on it as this may result to overheat and motor damage.
5. The plug must be removed from the electrical outlet when not in use and before moving, installing, uninstalling and cleaning.
6. Do not add any chemical or metal ingredients into the water tank. These materials are dangerous and may cause problems.
7. Be careful not to expose infant and elder directly to the air cooler for a long time.
8. This appliance should be used under the rated voltage and frequency as indicated in rating label.
9. This appliance is not intended for use of persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance.
10. Do not use your air cooler in or around water may cause electric shock and risk of fire.
11. Do not pull while the power is on. Always ensure that the plug is fully inserted into the electrical outlet before operating.
12. Do not attempt to disassemble, repair or modify this appliance for the warranty will be void if repair is carried out by unauthorized person/services.
13. Do not leave your unit under direct sunlight for a long time.
14. Before using the evaporative air cooler, always ensure that it contains water. Clean the tank with fresh tap water every two weeks.
15. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Cleaning and Maintenance

Dusts may accumulate in the dust filter or cooling pad after some time and may affect the cooler's function. Therefore it is recommended to clean your evaporative cooler regularly. Below are written steps on how to clean this unit;

Turn off the air cooler and unplug the power cord before beginning to clean.

1. Dust Filter

To remove the dust filter, Use mild cleaning agent and soft brush in removing the dust and dirt on the filter. When done, first attach the bottom part of filter then push the upper part to secure it.

2. Cooling Pad

After removing the dust filter you can see the cooling pad. Press the lock in the middle and gently pull out the pad. Use a clean cloth or soft brush to remove dust and dirt from the pad. Rinse with clean water if needed and leave open air dry.

Never use any harmful chemical solution for may cause damage to the pad.

Your cooler takes water from narrow section of the tank and pumps it on the cooling pad. The water flowing through the cooling pad goes down to the large section of the tank. The cycle results to absorption of dust and dirt in the air which makes the air safer and fresher to breathe. The filter that is located at the middle portion of the tank cleanses the water that passes through it and should be attached to its place upon use of the unit.

Troubleshooting Guide

| Problem | Possible Cause | Solution |
|--|--|---|
| 1. Fan does not work | <ol style="list-style-type: none"> 1. Power cord is not plugged or not properly. 2. The "On" button on the control panel is not activated. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Plug the power cord properly 2. Press the "On" button on the control panel. |
| 2. The temperature of air being expelled by the cooler is not cold enough. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Dust accumulates on the dust filter and cooling pad 2. Water level in the tank is below "MIN" level. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Follow the steps in cleaning the dust filter and cooling pad. 2. Turn off the unit, refill the tank with clean tap water, turn the power position and cool to on. |

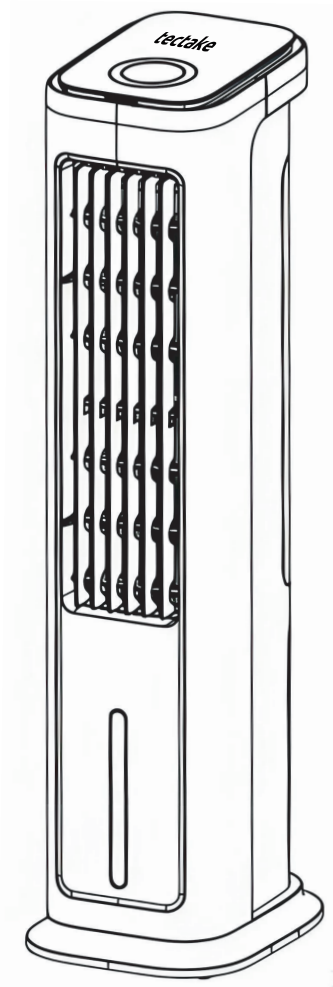
Waste disposal



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device. please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling

Contact person
tectake Ltd.
Mappin House
4 Winsley Street
W1W 8HF London ,UK
Telephone: +44 203488 4565
[www. tectake.co.uk](http://www.tectake.co.uk)
mail@tectake.co.uk

BEDIENUNGSANLEITUNG



Einleitung


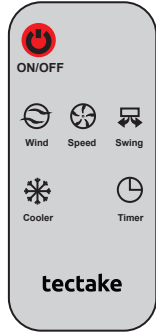
Lesen Sie die Anleitung vor der ersten Anwendung sorgfältig und bewahren Sie sie für weitere Referenzen auf.

Das Verdampfungsluftkühler ist speziell für eine Kühlfunktion entwickelt. Es wird empfohlen, den Verdunstungsluftkühler in der Nähe eines offenen Fensters zu platzieren, um einen "Durchfluss"-Effekt zu erzeugen und den gewünschten Kühleffekt zu erleben. Für die beste Leistung wird empfohlen, den Wassertank mit Wasser oder Eis zu füllen, falls vorhanden, wenn diese Einheit verwendet wird. Dieses Produkt eignet sich für vielfältige klimatische Umgebungen und sorgt für eine entspannte und angenehme Atmosphäre.

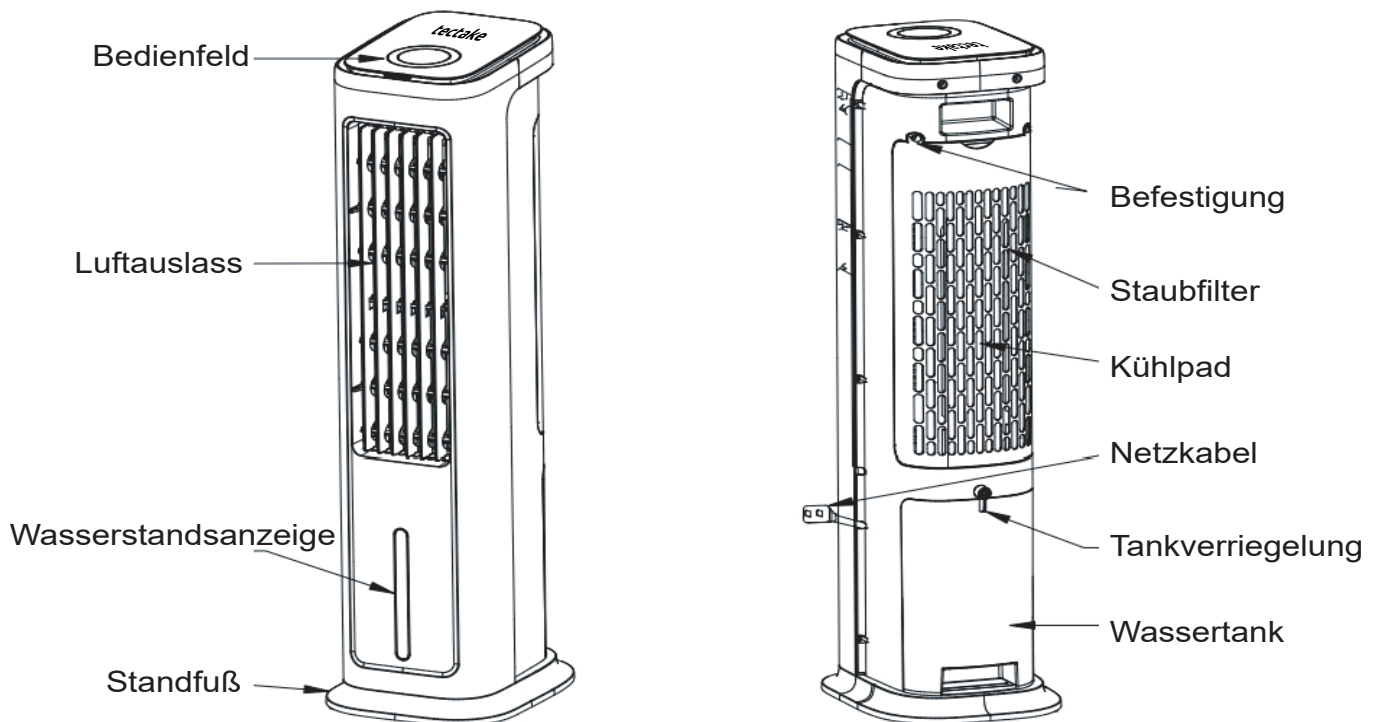
Technische Parameter

| | |
|---------------------------|---------------|
| Modell | 406084 406085 |
| Nennspannung | 220-240V |
| Nennfrequenz | 50Hz |
| Macht | 80W |
| Kapazität des Wassertanks | 5L |

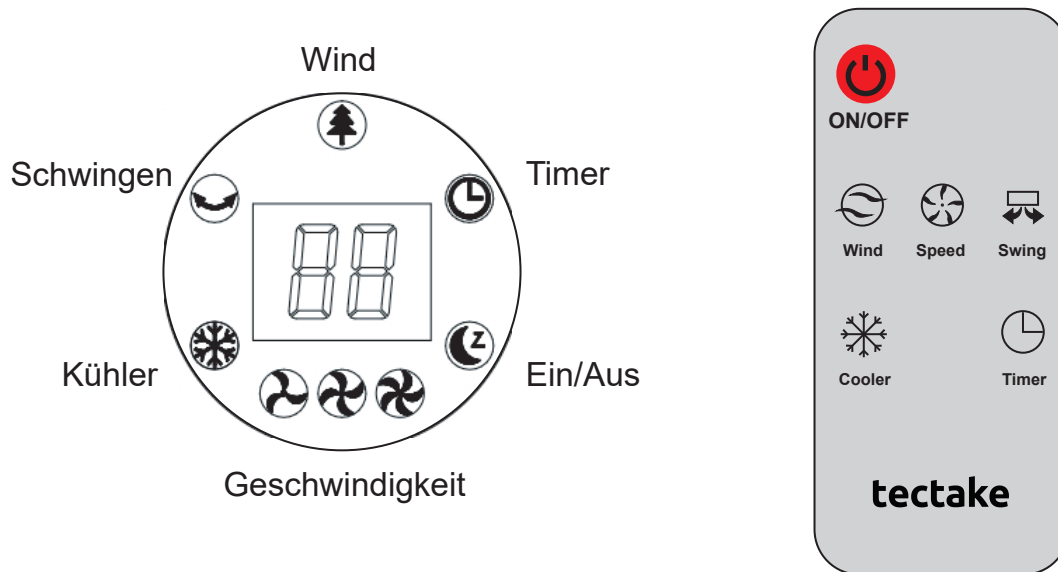
STÜCKLISTE

| | |
|---|---|
| <p>A</p>  <p>1pc</p> | <p>B</p>  <p>1pc</p> |
|---|---|

Product Diagram



Betrieb des Luftkühlers



Stecken Sie den Stecker in die Steckdose. Die LED-Anzeige zeigt automatisch die Raumtemperatur an und der Lüfter befindet sich im Bereitschaftszustand.

1. Ein/Aus: Durch Drücken der "ON"-Taste am Bedienfeld oder das Drücken der Ein/Aus-Taste an der Fernbedienung schaltet das Gerät ein. Um in den Standby-Modus zurückzuschalten, drücken Sie einfach die "Aus"-Taste im Bedienfeld oder die "Ein/Aus"-Taste auf der Fernbedienung.
2. Geschwindigkeit: Drücken Sie diese Taste, um zwischen hoher, mittlerer und niedriger Lüftergeschwindigkeit zu wählen. Jedes Mal, wenn die "Geschwindigkeit"-Taste gedrückt wird, erscheint auf dem LED-Bildschirm ein Symbol, das den aktuellen Geschwindigkeitsstand anzeigt.
3. Wind: Drücke die "Wind"-Taste, um den Typ auszuwählen. Die Kontrollleuchte zeigt den gewählten Windtyp an;
Normal: Ein kontinuierlicher Windstoß, der auf niedrige, mittlere und hohe Geschwindigkeit eingestellt werden kann.
Natürlich: Die Naturumgebung bietet eine sanfte und angenehme Umgebung mit einer Auswahl an niedrigen, mittleren und hohen Geschwindigkeiten.
Schlaf: 1. WENN DIE GESCHWINDIGKEIT HOCH IST, NACH 30 Minuten Betrieb im Hochstufenzustand des natürlichen Windes wird es auf den mittleren Betrieb des natürlichen Windes umgestellt, nach 30 Minuten in den niedriggradigen Betrieb des natürlichen Windes und setzt dann den Betrieb im niedrigen Zustand des natürlichen Windes fort. 2. Wenn die Windgeschwindigkeit im mittleren Bereich liegt, bewegt er sich 30 Minuten im mittleren Bereich des natürlichen Windes, dreht dann in den niedrigen Bereich des natürlichen Windes und fährt weiter im niedrigen Bereich des natürlichen Windes.
4. Timer: Drücken Sie die "Timer"-Taste, um den Lüfter zwischen 1 und 12 Stunden einzustellen, die Anzeige zeigt die gewählte Zeit an und läuft, bis die voreingestellte Zeit abgelaufen ist. Drücken Sie die Taste kontinuierlich auf Ihre gewünschte Laufzeit.

5.Schwingen: Drücken Sie die "Schwing"-Taste, um die Windrichtung zu ändern. Das Schwing-Symbol erscheint auf dem Bildschirm, wenn die Funktion aktiviert wird. Drücken Sie den Knopf erneut, um die Schwingung zu stoppen. Die vertikale Richtung des Luftstroms kann manuell angepasst werden, indem die Auslasslamellen nach oben und unten geführt werden.

6.Kühler: Drücke diese Taste, um die Luftkühlerfunktion zu aktivieren. Die Wasserpumpe nimmt das Wasser aus dem Tank und gießt es auf das Kühlpad. Das Kühlpad nimmt die Wärme des Wassers auf und verdunstete Luft wird durch den Ventilator herausgeblasen. Die kühle Brise beim Kühler senkt die Temperatur und erzeugt einen entspannenden Kühleffekt.

Vorsicht: Wenn der Wasserstand niedrig ist oder kein Wasser im Tank ist, aktivieren Sie die Funktion "Kühler" nicht. Überprüfe zuerst den Wasserstand und füge bei Bedarf sauberes Wasser hinzu. Es wird empfohlen, das Wasser im Tank mindestens einmal pro Woche zu erneuern.

7.Fernbedienung: Die obige Bedienung kann auch mit der Fernbedienung durchgeführt werden, mit der Methode, die oben beschrieben ist.

Die Fernbedienung funktioniert mit CR2025-Batterien (nicht enthalten).

Richten Sie die Fernbedienung auf das Bedienfeld des Verdunstungsluftkühlers.

Wenn die Fernbedienung nicht funktioniert, überprüfe zuerst die Batterien. Ersetzen Sie sie bei Bedarf.

Wenn Sie ihn lange nicht benutzen wollen, nehmen Sie die Batterien heraus, um Schäden durch Batterielecks zu vermeiden.

Betrieb des Wassertanks

Überprüfen Sie regelmäßig den Wasserstand im Wassertank. Stellen Sie sicher, dass der Wasserstand nicht unter der "MIN"-Markierung liegt, die sich am Wassertank befindet. Das Aktivieren der "Cool"-Funktion bei unzureichender Wassermenge kann zu einer Fehlfunktion der Wasserpumpe führen, und die Garantie Ihres Produkts erlischt.

Bevor Sie das Wasser nachfüllen, stellen Sie Ihr Gerät auf "Aus"-Position, indem Sie den Schalter an der Rückseite drücken und das Stromkabel abziehen.

Wie man Wasser in den Wassertank befüllt

- Ziehen Sie den Wassertank aus der Unterseite der Rückseite (Luftkühler) heraus.
- Der Wasserstand des Wassertanks muss beim Befüllen von Wasser unter dem "Maximum" liegen.
- Der Wasserstand des Wassertanks muss mehr als "min" betragen. Wenn Luftkühler ist, ist es mit Kühlung und Befeuchtung verbunden.
- Die gefrorenen Kühlakkus oder Eis werden in einen Wassertank gelegt, wenn der Kunde den kühleren Wind möchte.

Warnung:

Der Wasserstand des Wassertanks muss niedriger als "MAX" sein, auch nachdem Kühlakkus oder Eis eingelegt wurden.

Nutzung der Eisboxen

Um die Kühlwirkung Ihres Ventilators zu verstärken, können Sie Kühlakkus verwenden, die im Gerät enthalten sind. Bevor Sie sie verwenden, stellen Sie sie für einige Stunden in das Gefrierfach Ihres Kühlschranks. Dann lege Sie sie in den großen Bereich des Wassertanks und füllen Wasser bis zum "MAX"-Niveau hinzu. Die Nutzung von Kühlakkus senkt die Temperatur des Luftstroms, was einen effektiveren Kühleffekt erzeugt.

Sicherheitsmaßnahmen

1. Stellen Sie sicher, dass dieses Gerät und das Stromkabel vor dem Betrieb nicht beschädigt sind. Im Falle eines Schadens wenden Sie sich bitte an Ihren autorisierten technischen Service.
2. Zieh den Stromkabelstecker ab, bevor du den Wassertank herausnimmst.
3. Führen Sie keine Gegenstände in die Lüftungs- oder Abluftöffnung, da dies das Produkt beschädigen und einen elektrischen Stromschlag oder ein Feuer verursachen kann.
4. Betreiben Sie Ihr Gerät nicht mit einer Abdeckung, da dies zu Überhitzung und Motorschäden führen kann.
5. Der Stecker muss aus der Steckdose entfernt werden, wenn er nicht verwendet wird und bevor er bewegt, installiert, abgebaut und gereinigt wird.
6. Füge keine chemischen oder metallischen Zutaten in den Wassertank ein. Diese Materialien sind gefährlich und können Probleme verursachen.
7. Seien Sie vorsichtig, Säuglinge und Ältere nicht zu lange direkt dem Luftkühler auszusetzen.
8. Dieses Gerät sollte unter der Nennspannung und -frequenz verwendet werden, wie auf dem Etikett angegeben.
9. Dieses Gerät ist nicht für Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen gedacht, es sei denn, sie haben eine Aufsicht oder Anweisungen zur Nutzung des Geräts erhalten.
10. Benutzen Sie Ihren Luftkühler nicht in der Nähe von Wasser, da die Gefahr eines Stromschlags und Brandgefahr besteht.
11. Ziehen Sie nicht am Stromkabel, solange der Strom an ist. Stellen Sie immer sicher, dass der Stecker vor dem Betätigen vollständig in die Steckdose eingesteckt ist.
12. Versuchen Sie nicht, dieses Gerät auseinanderzunehmen, zu reparieren oder zu modifizieren, denn die Garantie erlischt, wenn die Reparatur von unbefugten Personen oder Dienstleistungen durchgeführt wird.
13. Lassen Sie Ihren Verdunstungsluftkühler nicht lange in direkter Sonneneinstrahlung stehen.
14. Bevor Sie den Verdunstungsluftkühler verwenden, stellen Sie immer sicher, dass er Wasser enthält. Reinigen und befüllen Sie den Wasserbehälter alle zwei Wochen mit frischem Leitungswasser.
15. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Servicevertreter oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden.

Reinigung und Wartung

Staub kann sich nach einiger Zeit im Staubfilter oder Kühlpad ansammeln und die Funktion des Kühlers beeinträchtigen. Daher wird empfohlen, Ihren Verdampfungskühler regelmäßig zu reinigen. Im Folgenden finden Sie schriftliche Schritte, wie Sie dieses Gerät reinigen können;

Schalten Sie den Luftkühler aus und ziehen Sie das Stromkabel ab, bevor Sie mit dem Reinigen beginnen.

1. Staubfilter

Um den Staubfilter zu reinigen, verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel und eine weiche Bürste, um den Staub und Schmutz vom Filter zu entfernen. Wenn du fertig bist, befestigst du zuerst den unteren Teil des Filters und drückst dann den oberen Teil, um ihn zu sichern.

2. Kühlpad.

Nachdem man den Staubfilter entfernt hat, sieht man das Kühlpad. Drück das Schloss in der Mitte und zieh das Pad vorsichtig heraus. Verwenden Sie ein sauberes Tuch oder eine weiche Bürste, um Staub und Schmutz vom Pad zu entfernen. Spülen Sie bei Bedarf mit sauberem Wasser ab und lassen Sie sie an der offenen Luft trocknen. Verwenden Sie niemals schädliche chemische Lösungen, da sie das Pad beschädigen können.

Dein Kühler nimmt Wasser aus dem schmalen Bereich des Beckens und pumpt es auf das Kühlpad. Das Wasser, das durch das Kühlpad fließt, fließt in den großen Teil des Beckens. Der Kreislauf führt zur Absorption von Staub und Schmutz in der Luft, was die Luft sicherer und frischer zum Atmen macht. Der Filter, der sich in der Mitte des Tanks befindetet, reinigt das hindurchfließende Wasser und sollte bei der Nutzung des Geräts vorhanden sein.

Anleitung zur Fehlerbehebung

| Problem | Mögliche Ursache | Lösung |
|---|---|--|
| 1. Lüfter funktioniert nicht | 1. Das Stromkabel ist nicht eingesteckt oder nicht richtig. 2. Der "Ein"-Knopf auf dem Bedienfeld ist nicht aktiviert. | 1. Stecken Sie das Netzkabel richtig ein 2. Drücke die "Ein"-Taste im Bedienfeld. |
| 2. Die Lufttemperatur, die vom Kühler ausgestoßen wird, ist nicht kalt genug. | 1. Staub sammelt sich am Staubfilter oder Kühlpad. 2. Der Wasserstand im Becken liegt unter dem "MIN"-Niveau. | 1. Befolgen Sie die Schritte zur Reinigung des Staubfilters und des Kühlpads. 2. Das Gerät ausschalten, den Tank mit sauberem Leitungswasser auffüllen, und den Kühler einschalten. |

Hinweis auf ElektroG

Informationen zu Elektro- und Elektronik(alt)geräten

Die nachfolgenden Hinweise richten sich an private Haushalte, die Elektro- und/oder Elektronikgeräte nutzen. Bitte beachte diese wichtigen Hinweise im Interesse einer umweltgerechten Entsorgung von Altgeräten sowie Deiner eigenen Sicherheit.

1. Hinweise zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik(alt)geräten und zur Bedeutung des Symbols nach Anhang 3 zum ElektroG

Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Elektro- und Elektronikaltgeräte dürfen daher nicht als unsortierter Siedlungsabfall beseitigt werden und gehören insbesondere nicht in den Hausmüll. Vielmehr sind diese Altgeräte getrennt zu sammeln und etwa über die örtlichen Sammel- und Rückgabesysteme zu entsorgen.

Besitzer von Altgeräten haben zudem Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen. Letzteres gilt nicht, soweit die Altgeräte nach § 14 Absatz 4 Satz 4 oder Absatz 5 Satz 2 und 3 ElektroG im Rahmen der Optierung durch die öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger zum Zwecke der Vorbereitung zur Wiederverwendung von anderen Altgeräten separiert werden, um diese für die Wiederverwendung vorzubereiten.

Anhand des Symbols nach Anlage 3 zum ElektroG können Besitzer Altgeräte erkennen, die am Ende ihrer Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen sind. Das Symbol für die getrennte Erfassung von Elektro- und Elektronikgeräten stellt eine durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern dar und ist wie folgt ausgestaltet:



2. Hinweise zu den Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch die öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten abgeben, damit eine ordnungsgemäße Entsorgung der Altgeräte sichergestellt ist. Gegebenenfalls ist dort auch eine Abgabe von Elektro- und Elektronikgeräten zum Zwecke der Wiederverwendung der Geräte möglich. Nähere Informationen hierzu erhältst Du von der jeweiligen Sammel- bzw. Rücknahmestelle.

Ansprechpartner

tectake GmbH

Tauberweg 41

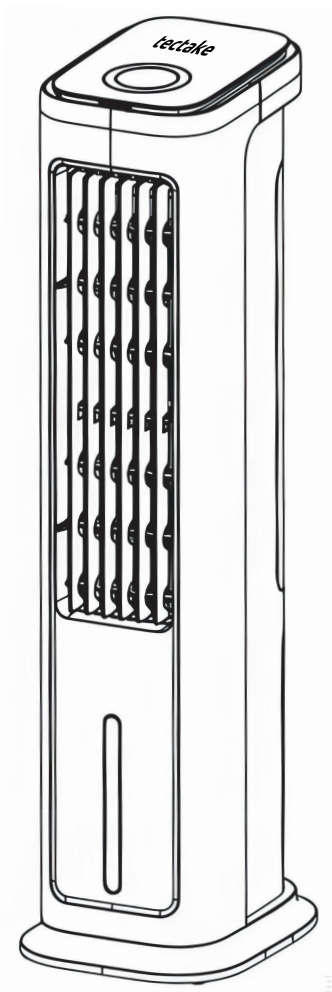
97999 Igersheim

Telefon: +49 7931 991 920

www.tectake.de

E-Mail: verkauf@tectake.de

MANUEL D'INSTRUCTIONS



Introduction

Lisez attentivement les instructions avant la première utilisation et gardez-les précieusement.

Le refroidisseur à air est spécialement conçu pour une fonction de refroidissement. Il est recommandé de placer le refroidisseur à air évaporatif près d'une fenêtre ouverte afin de créer un effet de « passage à travers » et d'obtenir l'effet de refroidissement souhaité. Pour de meilleures performances, il est recommandé de remplir le réservoir d'eau ou de glace, lors de l'utilisation de cet appareil. Adapté à diverses conditions climatiques, ce radiateur assure un confort thermique optimal.

Paramètres techniques

| | |
|-----------------------------|---------------|
| Modèle | 406084 406085 |
| Tension nominale | 220-240V |
| Fréquence nominale | 50Hz |
| Puissance | 80W |
| Capacité du réservoir d'eau | 5L |

PARTS LIST


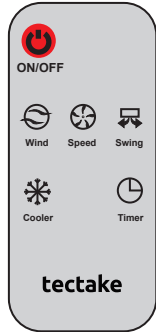
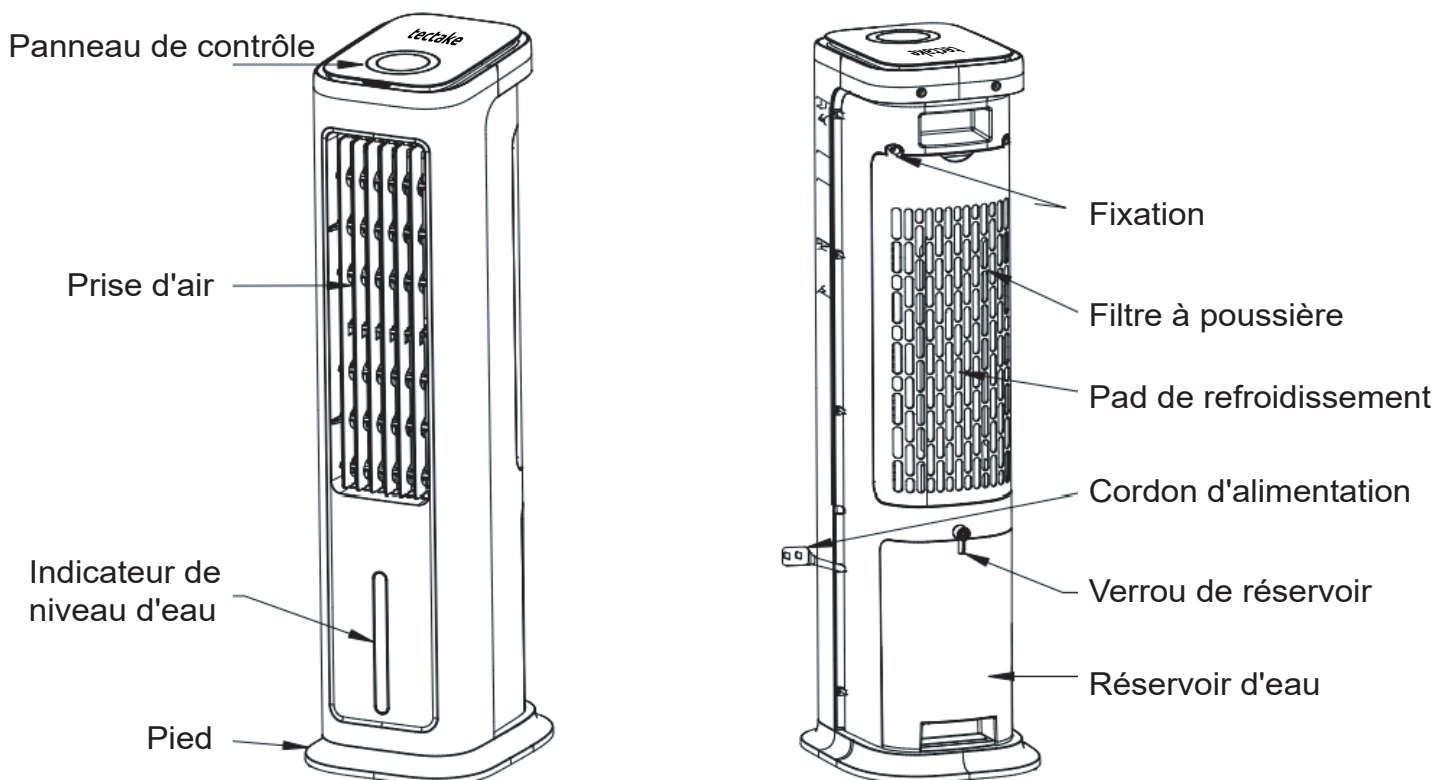
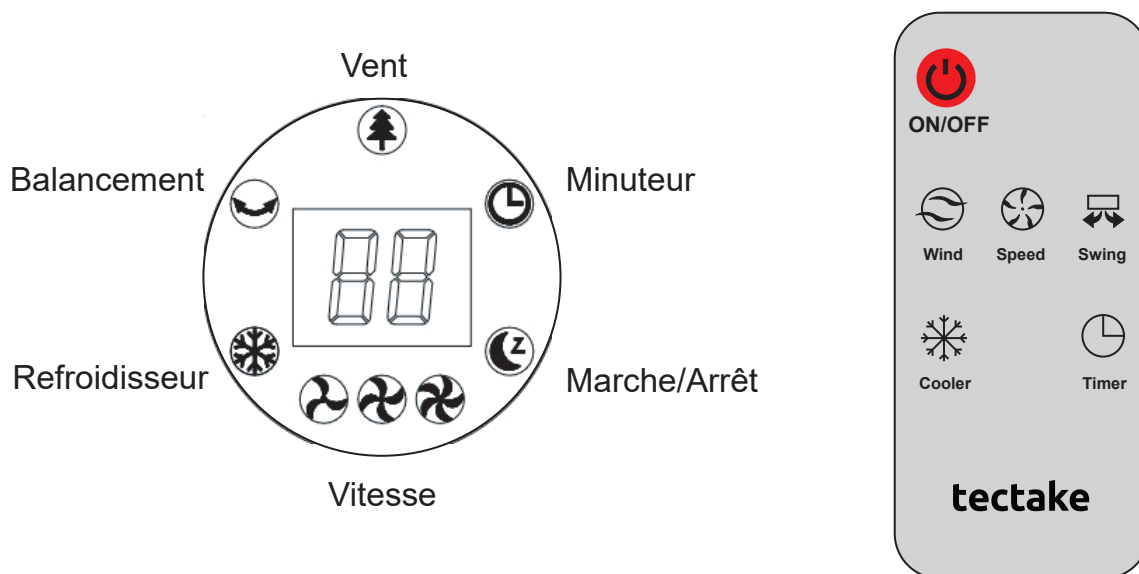
| | |
|---|---|
| <p>A</p>  <p>1pc</p> | <p>B</p>  <p>1pc</p> |
|---|---|

Schéma du produit



Fonctionnement du refroidisseur à air



Connectez l'appareil à une prise secteur. L'indicateur LED affiche automatiquement la température ambiante et le ventilateur est en mode veille.

1. **Marche/Arrêt** : Appuyer sur le bouton « ON » du panneau de contrôle ou sur le bouton marche/arrêt de la télécommande pour allumer l'appareil. Pour revenir en mode veille, il suffit d'appuyer sur le bouton « OFF » dans le panneau de contrôle ou sur le bouton « ON/OFF » de la télécommande.
2. **Vitesse** : Appuyez sur ce bouton pour choisir entre les vitesses élevées, moyennes et basses des ventilateurs. Chaque fois que le bouton « Vitesse » est pressé, une icône apparaît sur l'écran LED indiquant le niveau de vitesse actuel.
3. **Vent** : Appuyez sur le bouton « Vent » pour sélectionner le mode. Le voyant indicateur indique le type de vent sélectionné.
Normal : Une rafale de vent continue pouvant être réglée à basse, moyenne et haute vitesse.
Naturel : L'environnement naturel offre un environnement doux et agréable avec un choix entre basses, moyennes et hautes vitesses.
Sommeil : 1. Lorsque la vitesse est élevée, après 30 minutes de fonctionnement, elle passe à l'état moyen, après 30 minutes à l'état bas, puis continue à fonctionner dans l'état bas. 2. Lorsque la vitesse du vent est au niveau moyen, elle le restera pendant 30 minutes, puis tournera vers la vitesse basse du vent naturel et continuera dans la vitesse basse du vent naturel.
4. **Minuteur** : Appuyez sur le bouton « Minuteur » pour régler le ventilateur entre 1 et 12 heures, l'indicateur affichera l'heure sélectionnée et tournera jusqu'à la fin de l'heure prédéfinie. Appuyez continuellement sur le bouton jusqu'à la durée souhaitée. Pour annuler le minuteur, il suffit d'appuyer sur le bouton jusqu'à ce que l'indicateur affiche « 00 ».

5. Balancement : Appuyez sur le bouton « balancement » pour changer la direction du vent. L'icône de swing apparaîtra à l'écran lorsque la fonction sera activée. Appuyez à nouveau sur le bouton pour arrêter l'oscillation. La direction verticale du flux d'air peut être ajustée manuellement en guidant les ailettes de sortie vers le haut et le bas.
6. Refroidisseur : Appuyez sur ce bouton pour activer la fonction refroidisseur d'air. La pompe à eau prend l'eau du réservoir et la verse sur la base de refroidissement. Le tapis de refroidissement absorbe la chaleur de l'eau et l'air évaporé est soufflé par le ventilateur. La brise fraîche au refroidisseur abaisse la température et crée un effet de fraîcheur relaxant.
Attention : Si le niveau d'eau est bas ou qu'il n'y a pas d'eau dans le réservoir, n'activez pas la fonction « Refroidisseur ». Vérifiez d'abord le niveau d'eau et ajoutez de l'eau propre si nécessaire. Il est recommandé de renouveler l'eau dans le réservoir au moins une fois par semaine.
7. Télécommande : L'opération ci-dessus peut également être réalisée avec la télécommande, en utilisant la méthode décrite ci-dessus.
La télécommande fonctionne avec des piles CR2025 (non incluses).
Pointez la télécommande vers le panneau de contrôle du refroidisseur à air évaporatif. Si la télécommande ne fonctionne pas, vérifiez d'abord les piles. Remplacez-les si nécessaire.
Si vous ne prévoyez pas de l'utiliser longtemps, retirez les piles pour éviter les dégâts causés par des fuites de batterie.

Fonctionnement du réservoir d'eau

Vérifiez régulièrement le niveau d'eau dans le réservoir. Assurez-vous que le niveau d'eau n'est pas en dessous de la marque « MIN », qui se trouve sur le réservoir d'eau. Activer la fonction « Refroidissement » lorsqu'il n'y a pas assez d'eau peut provoquer un dysfonctionnement de la pompe à eau et annuler la garantie de votre produit. Avant de remplir à nouveau l'eau, mettez votre appareil en position « OFF » en appuyant sur l'interrupteur à l'arrière et en débranchant le câble d'alimentation.

Comment mettre de l'eau dans le réservoir

- Retirer le réservoir d'eau du bas de l'arrière (refroidisseur à air).
- Lors du remplissage d'eau, ne pas remplir le réservoir jusqu'au maximum
- Le niveau d'eau du réservoir doit être supérieur à « minimum ». Lorsque l'on refroidit l'air, car il est lié au refroidissement et à l'humidification.
- Pour obtenir un vent plus frais, vous pouvez placer les poches de glace dans un réservoir d'eau.

Avertissement :

Le niveau d'eau du réservoir doit être inférieur à « MAX » même après l'insertion de plaques de glace ou de glace.

Utilisation des glacières

Pour améliorer l'effet de refroidissement de votre ventilateur, vous pouvez utiliser des poches de glace fournies avec l'appareil. Avant de les utiliser, mettez-les dans le compartiment congélateur de votre réfrigérateur pendant quelques heures. Ensuite, placez-les dans la grande surface du réservoir d'eau et ajoutez de l'eau au niveau « MAX ». L'utilisation de poches froides réduit la température du flux d'air, ce qui crée un effet de refroidissement plus efficace.

Mesures de sécurité

1. Assurez-vous que cet appareil et le câble d'alimentation ne sont pas endommagés avant utilisation. En cas de dommage, veuillez contacter notre service client.
2. Débranchez le cordon d'alimentation avant de retirer le réservoir d'eau.
3. N'insérez pas d'objets dans la ventilation ou la sortie d'évacuation, car cela pourrait endommager le produit et provoquer un choc électrique ou un incendie.
4. N'utilisez pas votre appareil avec un couvercle, car cela peut provoquer une surchauffe et des dommages au moteur.
5. La prise doit être retirée de la prise lorsqu'elle n'est pas utilisée et avant d'être déplacée, installée, démontée et nettoyée.
6. N'ajoutez pas d'ingrédients chimiques ou métalliques dans le réservoir d'eau. Ces matériaux sont dangereux et peuvent causer des problèmes.
7. Veillez à ne pas exposer les nourrissons et les personnes âgées directement au refroidisseur à air trop longtemps.
8. Cet appareil doit être utilisé sous la tension et la fréquence nominales indiquées sur l'étiquette.
9. Cet appareil n'est pas destiné aux personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil.
10. N'utilisez pas votre refroidisseur à air près de l'eau, car il y a un risque de chocs électriques et d'incendie.
11. Ne tirez pas sur le câble d'alimentation tant que le courant est allumé. Assurez-vous toujours que la fiche est bien branchée dans la prise avant d'actionner.
12. N'essayez pas de démonter, réparer ou modifier cet appareil, car la garantie sera annulée si la réparation est effectuée par des personnes ou des services non autorisés.
13. Ne laissez pas votre refroidisseur à air évaporatif en plein soleil pendant longtemps.
14. Avant d'utiliser le refroidisseur à air évaporatif, assurez-vous toujours qu'il contient de l'eau. Nettoyez et remplissez le réservoir d'eau d'eau fraîche du robinet toutes les deux semaines.
15. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son représentant du service ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout danger.

Nettoyage et entretien

La poussière peut s'accumuler dans le filtre à poussière ou le coussin de refroidissement au bout d'un certain temps et affecter le fonctionnement du refroidisseur. Il est donc recommandé de nettoyer régulièrement votre refroidisseur évaporatif. Voici les étapes écrites pour nettoyer cet appareil ;

Éteindre le refroidisseur à air et débrancher le câble d'alimentation avant de commencer à nettoyer.

1. Filtre à poussière

Pour nettoyer le filtre à poussière, utiliser un détergent doux et une brosse douce pour enlever la poussière et la saleté du filtre. Quand c'est terminé, fixer d'abord la partie inférieure du filtre puis appuyer sur la partie supérieure pour la fixer.

2. Tapis de refroidissement.

Après avoir retiré le filtre à poussière, appuyer sur la serrure au centre et retirer doucement le coussinet. Utiliser un chiffon propre ou une brosse douce pour enlever la poussière et la saleté du coussinet. Si nécessaire, rincer à l'eau propre et laisser sécher à l'air libre. Ne jamais utiliser de solutions chimiques nocives car elles peuvent endommager le serviette.

Le cycle entraîne l'absorption de la poussière et de la saleté dans l'air, ce qui rend l'air plus sûr et plus frais à respirer. Le filtre, situé au centre du réservoir, purifie l'eau qui y circule et doit être présent lors de l'utilisation de l'appareil.

Guide de dépannage

| Problème | Cause possible | Solution |
|---|---|---|
| 1. Ventilateur qui ne fonctionne pas | 1. Le câble d'alimentation n'est pas branché ou mal branché. 2. Le bouton « ON » sur le panneau de configuration n'est pas activé. | 1. Branchez correctement le câble d'alimentation 2. Appuyez sur le bouton « ON » dans le panneau de configuration. |
| 2. La température de l'air émise par le radiateur n'est pas assez froide. | 1. La poussière s'accumule sur le filtre à poussière ou le coussin de refroidissement. 2. Le niveau d'eau dans la piscine est inférieur au niveau « MIN ». | 1. Suivez les étapes pour nettoyer le filtre à poussière et la base de refroidissement. 2. Éteindre l'appareil, remplir le réservoir d'eau du robinet propre et allumer la glacière. |

Référence à ElektroG

Informations sur les équipements électriques et électroniques (anciens)

Les informations suivantes s'adressent aux foyers privés qui utilisent des équipements électriques et/ou électroniques. Veuillez noter ces conseils importants dans un souci de l'élimination écologique des anciens appareils et de votre propre sécurité.

1. Informations sur l'élimination des équipements électriques et électroniques (anciens) et sur la signification du symbole selon l'annexe 3 de la loi sur les équipements électriques et électroniques

Les propriétaires d'anciens équipements doivent les collecter séparément des déchets municipaux non triés. Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent donc pas être éliminés comme des déchets municipaux non triés et, en particulier, n'ont pas leur place dans les déchets domestiques. Au contraire, ces anciens dispositifs doivent être collectés séparément et éliminés, par exemple via les systèmes locaux de collecte et de retour.

Les propriétaires d'anciens équipements doivent également séparer les batteries et accumulateurs d'usage qui ne sont pas enfermés dans l'ancien équipement, ainsi que les lampes pouvant être retirées de l'ancien équipement de manière non destructive, avant de les remettre au point de collecte. Cette dernière ne s'applique pas dans la mesure où l'équipement de déchets est séparé des autres équipements de déchets conformément à l'article 14 (4), paragraphe 4 ou (5) paragraphes 2 et 3 de la loi sur les équipements électriques et électroniques, dans le contexte de la dérogation par les autorités de gestion des déchets de droit public afin de préparer leur réutilisation afin de les préparer à la réutilisation.

Le symbole, selon l'annexe 3 de la loi sur les équipements électriques et électroniques, permet aux propriétaires d'identifier les anciens équipements qui doivent être collectés séparément des déchets municipaux non triés à la fin de leur durée de service. Le symbole de la collection séparée d'équipements électriques et électroniques représente une poubelle à roues barrée et est conçu comme suit :



2. Informations sur les possibilités de retour d'anciens équipements

Les propriétaires d'anciens équipements peuvent les remettre dans la mesure des possibilités de restitution ou de récupération des anciens équipements installés et disponibles par les autorités publiques de gestion des déchets afin d'assurer leur élimination correcte. Si nécessaire, il est également possible de fournir des équipements électriques et électroniques pour réutiliser ces équipements. Vous pouvez obtenir plus d'informations à ce sujet auprès du point de collecte ou du point de retour concerné.

Personne de contact

Made4Home SAS

137 av. Gustave Eiffel

ZI Rognac Nord

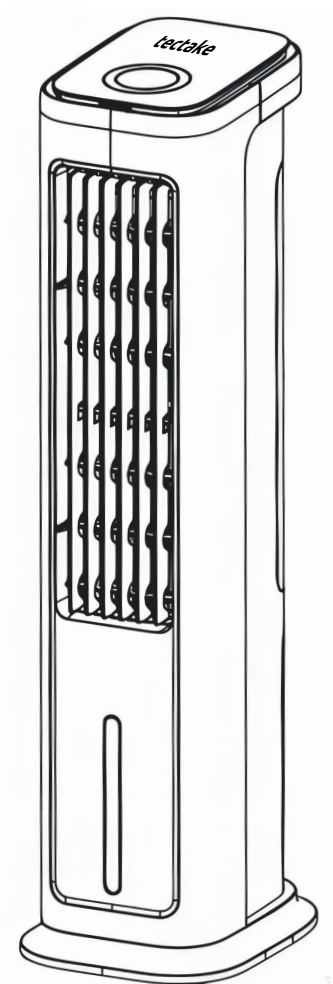
13340 Rognac (France)

téléphone au: +33 4 42 81 81 80

www.tectake.fr

E-Mail: contact@tectake.fr

MANUAL DE INSTRUCCIONES



Introducción

Antes del primer uso, lea atentamente las instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

El ventilador está especialmente diseñado con función de enfriamiento.

Se recomienda colocar el ventilador cerca de una ventana abierta para crear un efecto de “flujo continuo” y experimentar el efecto de refrigeración deseado. Para un rendimiento óptimo, se aconseja llenar el depósito de agua con agua o hielo, si está disponible, al utilizar esta unidad.

Este producto es adecuado para diversos entornos climáticos y proporciona una atmósfera relajante y confortable.

Parámetros técnicos

| | |
|--------------------------------|---------------|
| Modelo | 406084 406085 |
| Tensión nominal | 220-240V |
| Frecuencia nominal | 50Hz |
| Potencia | 80W |
| Capacidad del depósito de agua | 5L |

LISTA DE PIEZAS


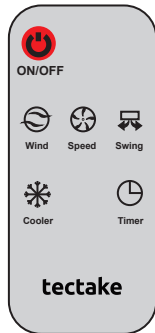
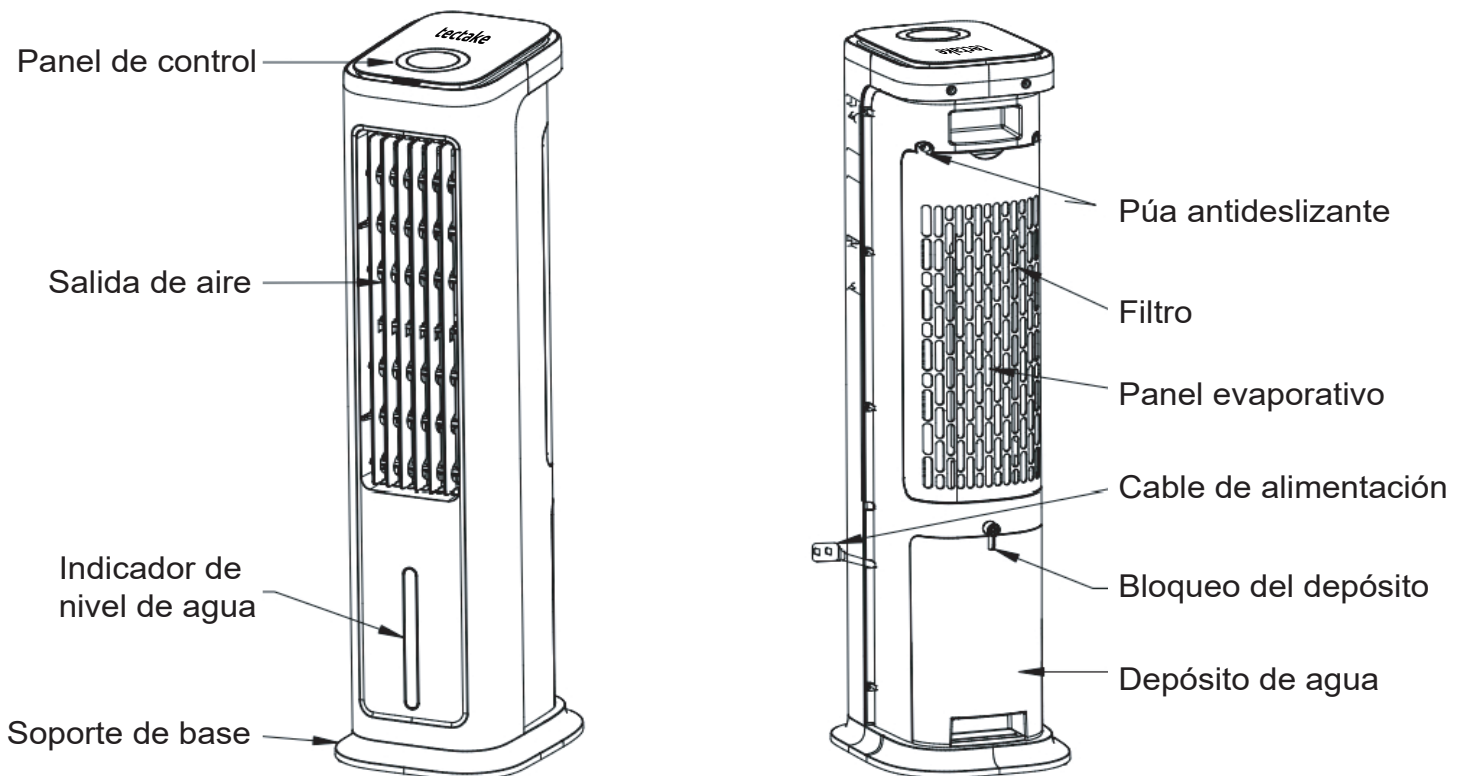
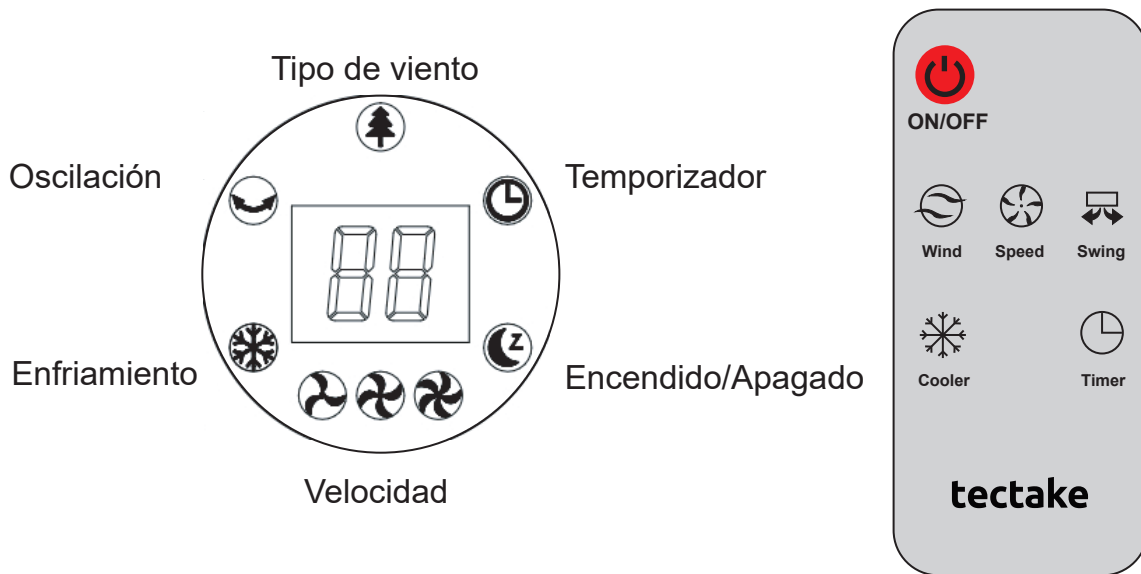
| | |
|---|---|
| <p>A</p>  <p>1pc</p> | <p>B</p>  <p>1pc</p> |
|---|---|

Diagrama del producto



Funcionamiento del climatizador de aire



Inserte el enchufe en la toma de corriente. El indicador LED muestra automáticamente la temperatura ambiente y el ventilador pasa a la posición de espera.

1. Encendido/Apagado: Presione el botón "ON" en el panel de control o el botón ON/OFF del control remoto para encender la unidad. Para volver al modo de espera, simplemente presione el botón "OFF" en el panel de control o el botón ON/OFF en el control remoto.
2. Velocidad: Presione esta tecla para seleccionar entre alta, media y baja velocidad del ventilador. Cada vez que se presiona el botón "Speed", aparecerá un ícono en la pantalla LED indicando el nivel de velocidad actual.
3. Tipo de viento: Presione el botón "Wind" para elegir el tipo de flujo de aire. La luz indicadora mostrará el tipo de viento seleccionado:
Normal: Viento continuo que puede ajustarse a baja, media o alta velocidad.
Natural: Configuración "Natural" que proporciona un ambiente suave y confortable, con selección de baja, media y alta velocidad.
Sleep:
 1. Si la velocidad está en alta, después de 30 minutos de funcionamiento en modo natural alto, cambiará a velocidad media natural, y después de 30 minutos, pasará a velocidad baja natural y continuará en este nivel.
 2. Si la velocidad está en media, funcionará en media natural durante 30 minutos y luego pasará a baja natural, continuando en ese nivel.
4. Temporizador: Presione el botón "Timer" para configurar el ventilador entre 1 y 12 horas. La luz indicadora mostrará el tiempo seleccionado y el ventilador funcionará hasta que pase el tiempo preestablecido. Presione repetidamente para ajustar el tiempo deseado. Para cancelar el temporizador, presione el botón hasta que la pantalla indique "00".

5. Oscilación: Presione el botón “Swing” para cambiar la dirección del viento. Aparecerá un ícono de oscilación en la pantalla cuando la función esté activada. Presione nuevamente para detener la oscilación. La dirección vertical del flujo de aire se puede ajustar manualmente moviendo las lamas hacia arriba o abajo.
 6. Enfriamiento: Presione esta tecla para activar la función de enfriamiento. La bomba de agua tomará agua del depósito y la verterá sobre el panel de enfriamiento. El panel absorbe el calor del agua y el aire evaporado se expulsa mediante el ventilador. La brisa fresca reduce la temperatura y crea un efecto relajante de enfriamiento. Precaución: Si el nivel de agua es bajo o no hay agua en el depósito, no active la función “Cooler”. Primero verifique el nivel de agua y agregue agua limpia si es necesario, reemplazando el agua estancada. Se recomienda cambiar el agua del depósito al menos una vez por semana.
 7. Control remoto (Remote): Todas las funciones anteriores también se pueden realizar desde el control remoto, siguiendo el mismo procedimiento.
- El control remoto funciona con baterías CR2025 (no incluidas). Dirija el control remoto hacia el panel de control del climatizador evaporativo. Si el control remoto no funciona, revise las baterías y reemplácelas si es necesario. Si no va a usar el equipo por un tiempo prolongado, retire las baterías para evitar daños por posibles fugas.

Funcionamiento del depósito de agua

Revise con frecuencia el nivel de agua en el depósito. Asegúrese de que el nivel de agua no esté por debajo de la marca “MIN” que se encuentra en el depósito. Activar la función “Cool” con una cantidad insuficiente de agua puede causar fallos en la bomba de agua y anular la garantía del producto. Antes de rellenar el agua, apague la unidad presionando el interruptor ubicado en el panel trasero y desconecte el cable de alimentación.

Cómo llenar el depósito de agua

Extraiga el depósito de agua desde la parte inferior trasera (del climatizador) y vacíe 1/3 del depósito mientras se inyecta agua limpia en él.

- Tenga en cuenta la visualización del nivel de agua al inyectar agua.
- El nivel de agua del depósito debe ser menor que “max” al inyectar agua.
- El nivel de agua del depósito debe ser mayor que “min.” cuando el ventilador esté en modo de enfriamiento y humidificación.
- Coloque bloques de hielo (o hielo) en el depósito cuando el usuario quiera obtener un viento más frío.

Advertencia:

El nivel de agua del depósito será menor que “MAX” después de colocar los bloques de hielo (o hielo) en el depósito.

Uso de los cubos de hielo

Para aumentar el efecto de enfriamiento de su ventilador, puede utilizar los cubos de hielo que se incluyen con la unidad. Antes de usarlos, colóquelos en el congelador de su refrigerador durante unas horas. Luego, colóquelos en la sección grande del depósito y agregue agua hasta alcanzar el nivel “MAX”. El uso de los bloques de hielo reduce la temperatura del flujo de aire, creando un efecto de enfriamiento más eficaz.

Precauciones de seguridad

1. Asegúrese de que este electrodoméstico y el cable de alimentación no estén dañados antes de usarlo. En caso de daño, consulte con su servicio técnico autorizado.
2. Desconecte el enchufe de la corriente antes de extraer el depósito de agua.
3. No inserte objetos en las aberturas de ventilación o de escape, ya que esto podría dañar el producto y causar una descarga eléctrica o incendio.
4. No utilice la unidad con una cubierta puesta, ya que esto puede provocar sobrecalentamiento y daño al motor.
5. El enchufe debe retirarse de la toma de corriente cuando no se use y antes de mover, instalar, desinstalar o limpiar la unidad.
6. No agregue productos químicos ni elementos metálicos al depósito de agua. Estos materiales son peligrosos y pueden causar problemas.
7. Tenga cuidado de no exponer a bebés o personas mayores directamente al ventilador durante mucho tiempo.
8. Este electrodoméstico debe usarse bajo el voltaje y la frecuencia nominal indicados en la etiqueta de características.
9. Este aparato no está destinado para ser usado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que reciban supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato.
10. No utilice el ventilador en o cerca del agua, ya que esto puede causar descargas eléctricas y riesgo de incendio.
11. No tire del aparato mientras esté encendido. Siempre asegúrese de que el enchufe esté completamente insertado en la toma de corriente antes de operar.
12. No intente desmontar, reparar o modificar este electrodoméstico, ya que la garantía se anulará si la reparación es realizada por personas o servicios no autorizados.
13. No deje la unidad bajo luz solar directa durante mucho tiempo.
14. Antes de usar el ventilador, asegúrese siempre de que contenga agua. Limpie el depósito con agua potable fresca cada dos semanas.
15. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personal calificado similar para evitar riesgos.

Limpieza y mantenimiento

Con el tiempo, puede acumularse polvo en el filtro de polvo o en el panel de enfriamiento, lo que puede afectar el funcionamiento del climatizador. Por ello, se recomienda limpiar el climatizador evaporativo de forma regular. A continuación, se detallan los pasos para limpiar esta unidad.

Apague el climatizador y desconecte el cable de alimentación antes de limpiar.

1. Filtro de polvo

Para retirar el filtro de polvo, use un agente de limpieza suave y un cepillo blando para eliminar el polvo y la suciedad del filtro. Una vez limpio, primero coloque la parte inferior del filtro y luego presione la parte superior para asegurarlo.

2. Panel de enfriamiento

Después de retirar el filtro de polvo, podrá ver el panel de enfriamiento. Presione el seguro en el centro y retire el panel con cuidado. Use un paño limpio o un cepillo suave para eliminar el polvo y la suciedad del panel. Enjuague con agua limpia si es necesario y deje secar al aire. Nunca use soluciones químicas dañinas, ya que pueden dañar el panel.

El climatizador toma agua de la sección estrecha del depósito y la bombea sobre el panel de enfriamiento. El agua que fluye a través del panel cae a la sección grande del depósito. Este ciclo permite la absorción del polvo y la suciedad presentes en el aire, haciendo que el aire sea más seguro y fresco para respirar. El filtro ubicado en la parte media del depósito limpia el agua que pasa a través de él y debe colocarse en su lugar al usar la unidad.

Guía de solución de problemas

| Problema | Posible causa | Solución |
|---|--|--|
| 1. El ventilador no funciona. | 1. El cable de alimentación no está conectado o no está bien enchufado. 2. No se ha activado el botón de encendido "On" en el panel de control. | 1. Conecte correctamente el cable de alimentación. 2. Presione el botón "On" en el panel de control. |
| 2. El aire expulsado por el climatizador no está lo suficientemente frío. | 1. Acumulación de polvo en el filtro de polvo y en el panel de enfriamiento 2. El nivel de agua en el depósito está por debajo de la marca "MIN". | 1. Siga los pasos para limpiar el filtro de polvo y el panel de enfriamiento. 2. Apague la unidad, rellene el depósito con agua potable limpia, encienda la unidad y active la función de enfriamiento. |

Referencia a ElektroG

Información sobre equipos eléctricos y electrónicos (usados/antiguos)

La siguiente información está dirigida a hogares privados que utilizan equipos eléctricos y/o electrónicos. Por favor, ten en cuenta estas importantes recomendaciones para la eliminación ecológica de equipos eléctricos y electrónicos fuera de uso y para tu propia seguridad.

1. Información sobre la eliminación de equipos eléctricos y electrónicos (usados) y sobre el significado del símbolo según el Anexo 3 de la Ley de Equipos Eléctricos y Electrónicos. Los propietarios de equipos usados deben recogerlos por separado de los residuos municipales no clasificados. Por lo tanto, los residuos de equipos eléctricos y electrónicos no deben desecharse junto con la basura doméstica no clasificada. En cambio, estos equipos fuera de uso deben recogerse por separado y entregarse, por ejemplo, en los sistemas locales de recogida y devolución.

Los propietarios de equipos usados también deben separar las baterías y acumuladores de residuos que no estén encerrados en el equipo antiguo, así como las lámparas que puedan retirarse del equipo antiguo de forma no destructiva, antes de entregarlas en un punto de recogida. Esta obligación no se aplica cuando los residuos de equipos se separan de otros residuos de acuerdo con la sección 14 (4), frase 4 o (5) frases 2 y 3 de la Ley de Equipos Eléctricos y Electrónicos, en el contexto de la exclusión por parte de las autoridades de gestión de residuos de derecho público con el fin de prepararlos para su reutilización.

El símbolo, según el Anexo 3 de la Ley de Equipos Eléctricos y Electrónicos, permite a los propietarios identificar equipos usados que deben recogerse por separado de los residuos municipales no clasificados al final de su vida útil. El símbolo que indica la recogida separada de equipos eléctricos y electrónicos representa un contenedor de basura con ruedas tachado y tiene el siguiente diseño:



2. Información sobre las posibilidades de devolver equipos usados

Los propietarios de equipos fuera de uso pueden entregarlos mediante los sistemas de devolución o recogida organizados por las autoridades públicas de gestión de residuos para garantizar la correcta eliminación del equipo. Si es necesario, también es posible entregar los equipos eléctricos y electrónicos para su reutilización. Puedes obtener más información sobre esto en la colección o punto de devolución correspondiente.

Persona de contacto

Ibérica de Distribuciones online del Hogar,

SLU,

Méndez Álvaro 20,

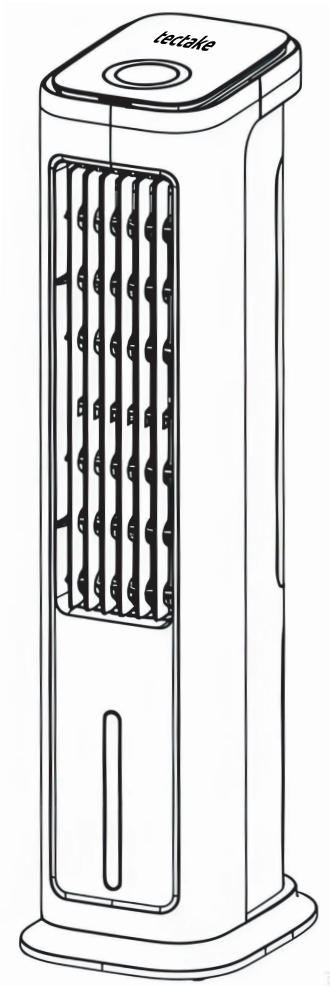
Madrid 28045,

Teléfono: +34 912907933

www.tectake.es

correo electrónico: mail@idoh.es

Manuale di istruzioni



Introduzione

Leggere attentamente le istruzioni prima di usare il prodotto per la prima volta e conservare poterle consultare all'occorrenza.

Il raffreddatore ad aria evaporata è progettato appositamente per una funzione di raffreddamento. Si raccomanda di posizionare il raffreddatore ad aria evaporativa vicino ad una finestra aperta per creare un effetto di "scorrimento" e sperimentare l'effetto di raffreddamento desiderato. Per ottenere le migliori prestazioni, si consiglia di riempire il serbatoio d'acqua con acqua o ghiaccio, se disponibili, quando si utilizza questa unità. Questo prodotto è adatto a una vasta gamma di ambienti climatici e offre un'atmosfera rilassata e piacevole.

Parametri tecnici

| | |
|-----------------------------------|---------------|
| Modello | 406084 406085 |
| Tensione nominale | 220-240V |
| Frequenza nominale | 50Hz |
| Potenza | 80W |
| Capacità del serbatoio dell'acqua | 5L |

LISTA DEI PEZZI


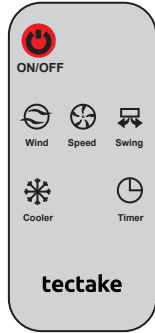
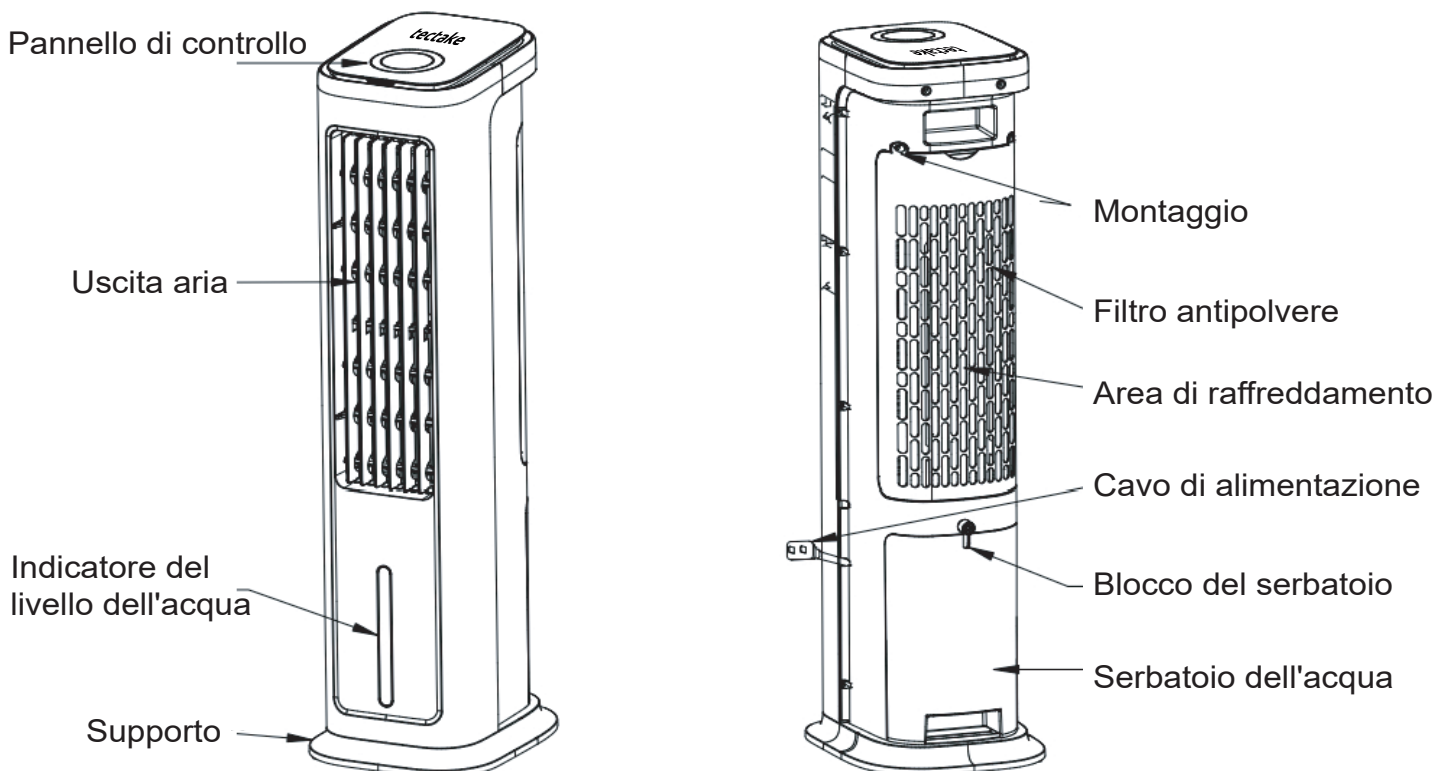
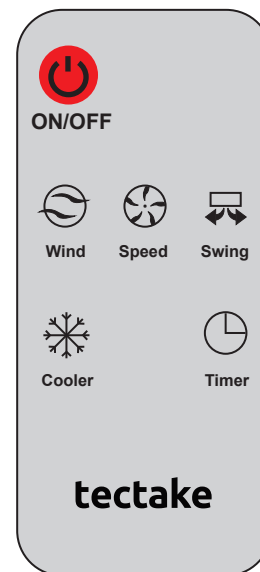
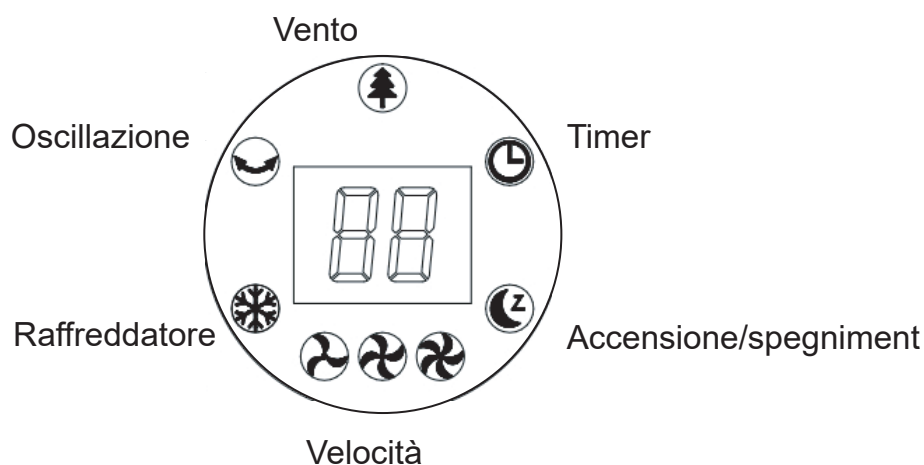
| | |
|---|---|
| <p>A</p>  <p>1pc</p> | <p>B</p>  <p>1pc</p> |
|---|---|

Diagramma del prodotto



Funzionamento del raffreddatore ad aria



Collegare la spina alla presa di corrente. L'indicatore a LED mostra automaticamente la temperatura della stanza e la ventola è in stato di standby.

1. Accensione/spegnimento: premere il pulsante "ON" sul pannello di controllo o premere il pulsante on/off sul telecomando per accendere il dispositivo. Per tornare in modalità standby, basta premere il pulsante "Off" sul pannello di controllo o il pulsante "On/Off" sul telecomando.
2. Velocità: premere questo pulsante per scegliere tra velocità alta, media e bassa delle ventole. Ogni volta che si preme il pulsante "velocità", apparirà un'icona sullo schermo a LED indicante il livello di velocità selezionato.
3. Vento: premere il pulsante "vento" per selezionare il tipo. La spia indicatore indica il tipo di vento selezionato;
Normale: una raffica di vento continua che può essere impostata su bassa, media e alta velocità.
Naturale: l'ambiente naturale offre un ambiente dolce e piacevole con una scelta tra velocità basse, medie e alte.
Sonno: 1. QUANDO LA VELOCITÀ È ALTA, DOPO 30 minuti di funzionamento nello stato di vento naturale forte, si passa all'operazione media del vento naturale, dopo 30 minuti all'operazione vento naturale lieve; successivamente il dispositivo continua a operare nel livello minimo del vento naturale.
2. Quando la velocità del vento è nella fascia media, il dispositivo funzionerà nella fascia media del vento naturale per 30 minuti, poi si sposterà nella fascia bassa del vento naturale e continuerà nella gamma bassa del vento naturale.
4. Timer: premere il pulsante "Timer" per impostare la ventola tra 1 e 12 ore; l'indicatore mostrerà l'orario selezionato e funzionerà fino alla scadenza del tempo preimpostato. Premere il pulsante tenendolo premuto fino al tempo di esecuzione desiderato. Per annullare il timer, basta premere il pulsante finché l'indicatore non mostra "00".

5. Oscillazione: premere il pulsante "oscilla" per cambiare la direzione del vento. L'icona dell'oscillazione apparirà sullo schermo quando la funzione viene attivata. Premere di nuovo il pulsante per fermare l'oscillazione. La direzione verticale del flusso d'aria può essere regolata manualmente guidando le alette di uscita su e giù.
6. Raffreddatore: premere questo pulsante per attivare la funzione del raffreddatore ad aria. La pompa dell'acqua prende l'acqua dal serbatoio e la versa sul pad di raffreddamento. Il pad refrigerante assorbe il calore dell'acqua e l'aria evaporata viene soffiata fuori dalla ventola. La brezza fresca del raffreddatore abbassa la temperatura e crea un effetto rilassante e piacevole. Attenzione: nel caso in cui il livello dell'acqua fosse basso o non ci fosse acqua nel serbatoio, non attivare la funzione "raffreddatore". Controllare prima il livello dell'acqua e aggiungere acqua pulita ove necessario. Si consiglia di cambiare l'acqua nel serbatoio almeno una volta a settimana.
7. Controllo a distanza: L'operazione sopra descritta può essere eseguita anche con il telecomando, utilizzando il metodo descritto sopra. Il telecomando funziona con batterie CR2025 (non incluse). Puntare il telecomando verso il pannello di controllo del raffreddatore ad aria evaporativa. Se il telecomando non dovesse funzionare, controllare prima le batterie. Sostituiscile se necessario. Se non si utilizza il telecomando per diverso tempo, togliere le batterie onde evitare danni dovuti a perdite di acido.

Funzionamento del serbatoio d'acqua

Controllare regolarmente il livello dell'acqua nel serbatoio. Assicurarsi che il livello dell'acqua non sia al di sotto dell'indicazione "MIN", presente sul serbatoio. Attivare la funzione "raffreddamento" quando l'acqua non è sufficiente può causare un malfunzionamento della pompa dell'acqua e invalidare la garanzia del prodotto. Prima di riempire di nuovo l'acqua, impostare il dispositivo in posizione "spento" premendo l'interruttore sul retro e staccando il cavo di alimentazione.

Come inserire acqua nel serbatoio

- Tirare fuori il serbatoio d'acqua dal fondo del retro (raffreddatore ad aria).
- Il livello dell'acqua del serbatoio deve essere inferiore al livello "massimo" quando si riempie l'acqua.
- Il livello dell'acqua del serbatoio deve essere superiore al livello "minimo". Quando si raffredda l'aria, è associato al raffreddamento e all'umidificazione.
- Le borse di ghiaccio o il ghiaccio possono essere inseriti in un serbatoio d'acqua se il cliente desidera un vento più fresco.

Attenzione:

Il livello dell'acqua del serbatoio deve essere inferiore al livello "MAX", anche dopo l'inserimento di impacchi di ghiaccio o ghiaccio.

Uso delle borse ghiaccio

Per migliorare l'effetto di raffreddamento della ventola, si possono utilizzare le borse di ghiaccio fornite con il dispositivo. Prima di usarle, inserirle nel vano congelatore del frigorifero per alcune ore. Successivamente posizionarle nell'area più ampia del serbatoio e aggiungere acqua al livello "MAX". L'uso di impacchi freddi abbassa la temperatura del flusso d'aria, creando un effetto di raffreddamento più efficace.

Misure di sicurezza

1. Assicurarsi che questo dispositivo e il cavo di alimentazione non siano danneggiati prima dell'uso. In caso di danni, si prega di contattare il servizio tecnico autorizzato.
2. Scollegare il cavo di alimentazione prima di rimuovere il serbatoio dell'acqua.
3. Non inserire oggetti nell'area ventilazione o nello scarico, in quanto ciò potrebbe danneggiare il prodotto e causare una scossa elettrica o un incendio.
4. Non usare il dispositivo con un coperchio, in quanto un coperchio potrebbe causare surriscaldamento e danni al motore.
5. La spina deve essere rimossa dalla presa quando il dispositivo non viene utilizzato e prima che lo si sposti, prima di montaggio, smontaggio e pulizia.
6. Non aggiungere agenti chimici o metallici al serbatoio dell'acqua. Questi materiali sono pericolosi e possono causare problemi.
7. Fare attenzione a non esporre neonati e anziani in modo diretto verso il raffreddatore ad aria per troppo tempo.
8. Questo dispositivo deve essere utilizzato con la tensione e la frequenza nominali indicate sull'etichetta.
9. Questo dispositivo non è destinato a persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni su come utilizzarlo.
10. Non usare il raffreddatore ad aria vicino all'acqua, in quanto vi è rischio di scosse elettriche e incendi.
11. Non staccare il cavo di alimentazione mentre il dispositivo è acceso. Assicurarsi sempre che la spina sia completamente collegata alla presa prima di accendere il dispositivo.
12. Non tentare di smontare, riparare o modificare questo dispositivo, in quanto la garanzia sarà annullata se la riparazione viene eseguita da persone o da servizi non autorizzati.
13. Non lasciare il raffreddatore ad aria evaporativa alla luce diretta del sole per molto tempo.
14. Prima di usare il raffreddatore ad aria evaporativa, assicurarsi sempre che contenga acqua. Pulire e riempire il serbatoio d'acqua con acqua fresca del rubinetto ogni due settimane.
15. Nel caso in cui il cavo di alimentazione venga danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un suo rappresentante per l'assistenza o da soggetti altrettanto qualificati onde evitare pericoli.

Pulizia e manutenzione

La polvere può accumularsi nel filtro per polvere o nella base di raffreddamento dopo un po' di tempo e influire sul funzionamento del raffreddatore. Pertanto, si consiglia di pulire regolarmente il raffreddatore evaporativo. Di seguito sono riportati i passaggi scritti su come pulire questo dispositivo;

Spegnere il raffreddatore ad aria e scollegare il cavo di alimentazione prima di iniziare a pulire.

1. Filtro per la polvere

Per pulire il filtro antipolvere, utilizzare un detersivo delicato e una spazzola morbida per rimuovere polvere e sporco dal filtro. Terminata questa operazione, attaccare prima la parte inferiore del filtro e successivamente premere la parte superiore per fissarla.

2. Base di raffreddamento.

Dopo aver rimosso il filtro antipolvere, sarà visibile la base di raffreddamento. Premere il blocco al centro e tirare delicatamente verso l'esterno il tampone. Utilizzare un panno pulito o una spazzola morbida per rimuovere polvere e sporco dal tampone. Ove necessario, risciacquarlo con acqua pulita e lasciarlo asciugare all'aria aperta. Non utilizzare mai soluzioni chimiche dannose in quanto possono danneggiare il tampone. Il raffreddatore estrae l'acqua dall'area stretta della vasca e la pompa sulla base di raffreddamento. L'acqua che scorre attraverso la base di raffreddamento scorre nella maggior parte del serbatoio. Questo ciclo porta all'assorbimento di polvere e sporco nell'aria, rendendo l'aria più sicura e fresca da respirare. Il filtro, che si trova al centro del serbatoio, purifica l'acqua che lo attraversa e deve essere presente durante l'utilizzo del dispositivo.

Guida alla risoluzione dei problemi

| Problema | Possibile causa | Soluzione |
|--|---|---|
| 1. Ventola che non funziona | 1. Il cavo di alimentazione non è collegato o non è collegato correttamente. 2. Il pulsante "On" nel pannello di controllo non è attivato. | 1. Collegare correttamente il cavo di alimentazione 2. Premere il pulsante "On" sul pannello di controllo. |
| 2. La temperatura dell'aria emessa dal raffreddatore non è abbastanza bassa. | 1. La polvere si accumula sul filtro o sulla base di raffreddamento. 2. Il livello dell'acqua nel serbatoio è inferiore al livello "MIN". | 1. Seguire i passaggi per pulire il filtro antipolvere e la base di raffreddamento. 2. Spegnere il dispositivo, riempire il serbatoio con acqua pulita del rubinetto e accendere il dispositivo. |

Riferimento a ElektroG (legge tedesca sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche)

Informazioni sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche (vecchie)

Le seguenti informazioni sono rivolte a famiglie che utilizzano apparecchiature elettriche e/o elettroniche. Tenere presenti questi consigli importanti nell'interesse dello smaltimento ecologico degli elettrodomestici vecchi e della sicurezza.

1. Informazioni sullo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche (vecchie) e sul significato del simbolo secondo l'Allegato 3 della Legge sulle Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche

I proprietari di vecchie attrezzature devono raccoglierle separatamente dai rifiuti municipali non selezionati. I rifiuti composti da apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono quindi essere smaltiti come rifiuti municipali non selezionati e, in particolare, non appartengono ai rifiuti domestici. Questi dispositivi vecchi devono essere raccolti separatamente e smaltiti, ad esempio, tramite i sistemi locali di raccolta e conferimento.

I proprietari di apparecchiature vecchie devono anche separare le batterie e gli accumulatori di scarto che non sono racchiusi nell'apparecchiatura, così come le lampade che possono essere rimosse dall'apparecchiatura vecchia in modo non distruttivo, prima di conferirle al punto di raccolta. Quest'ultima informazione non si applica nella misura in cui le apparecchiature di scarto siano separate da altre apparecchiature di scarto ai sensi della Sezione 14 (4), frase 4 o (5) frasi 2 e 3 della Legge sulle Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche, nel contesto dell'esclusione da parte delle autorità di gestione dei rifiuti di diritto pubblico ai fini della preparazione al riutilizzo onde preparare al riutilizzo le apparecchiature usate.

Il simbolo, secondo l'Allegato 3 della Legge sulle Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche, consente ai proprietari di identificare apparecchiature vecchie che devono essere raccolte separatamente dai rifiuti municipali non selezionati al termine della loro vita operativa. Il simbolo per la raccolta separata di apparecchiature elettriche ed elettroniche è un bidone dei rifiuti su ruote con una X sovrastante, visibile di seguito:



2. Informazioni sulle possibilità di restituire le attrezzature vecchie

I proprietari di attrezzature vecchie possono consegnarle alle autorità pubbliche di gestione dei rifiuti, al fine di garantire uno smaltimento corretto delle attrezzature vecchie. Nel caso in cui fosse necessario, è anche possibile conferire apparecchiature elettriche ed elettroniche per riutilizzarle. Si possono ottenere maggiori informazioni a riguardo presso i rispettivi punti di raccolta o punti di conferimento.

Persona di contatto

tenulodi S.r.l.

Via Manzano 70

33040 Premariacco (UD)

Numero di telefono: +39 0471 1800175

www.tectake.it

E-Mail: mail@tectake.it